

**Luz Garcia ALONSO, *Léxico o Vocabulario filosófico*,  
México, D. F., Eucime, 2011, 266 pp.**

En traduction libre, le sous-titre de l'ouvrage est le suivant: «enrichi d'explications, de principes fondamentaux, de théories soutenues et de citations». Des lexiques et vocabulaires de philosophie, il en existe de toutes sortes. En voici un qui tranche sur le tas, qui tient compte, entre autres, de l'apport de travaux plus ou moins récents. La rédactrice principale tient à remercier ses collaboratrices, les doctresses Raquel Bouchez de Arcos et Eva Reyes Guevara, ainsi que sa doctorante Regina Curiel Garcia. Dans son avant-propos (p. 1), Luz Garcia Alonso, Recteur de l'Ateneo Filosófico dont le siège est dans la capitale mexicaine, souligne que ce lexique fait fi de la conventionnalité des vocabulaires déjà existants en ce qu'à côté de termes qui admettent une définition essentielle et réelle, il en existe d'autres qui n'en admettent pas, car d'aucuns ne disposent pas de synonyme et que certains d'entre ces derniers sont équivoques. Elle se réclame de son expérience universitaire pour avancer que la définition de plusieurs termes exige une brève explication et que les citations s'avèrent utiles en l'occurrence, car elles suggèrent une réflexion supplémentaire pour révéler le sens profond de chaque terme. Les fonctions académiques exercées par L.G.A. depuis 56 ans se sont soldées par une série de publications qui offrent de vastes explications détaillées pour la plupart des termes à la fin du volume (pp. 235 et suiv.) et auxquelles le lecteur est renvoyé. Voici quelques exemples du contenu de ce dictionnaire hautement original. *S.v. Acte*, pp. 9-21: «accomplissement», «perfection», opposés à «puissance». Suivent les divisions de l'acte, les principes y afférents, les théories principales, l'acte humain, l'acte «entitativ», des citations, encore une analyse de l'acte humain, la conception de sa finalité, l'intentionnalité, la volition, la délibération, le consentement, le jugement pratique, la décision, l'usage de l'action, sa fruition, l'acte opérationnel, l'acte pur, quelques textes (et j'en passe). *S.v. Nature* (pp. 176-177): Définition, division, principes, etc. *S.v. Raison* (p. 197): conjointement avec les facultés rationnelles, l'intellect et la volonté, analyses des théories essentielles. *S.v. Réalités transcendantales* (pp. 213-217): Réalités qui accompagnent tout être. Ce sont l'un, la chose, la qualité, le vrai et le bien (le beau étant reporté *s.v. Belleza*, «beauté»). Leur analyse est complétée par de nombreuses citations. On est forcé de se limiter à ces exemples qui, toutefois, suffisent à démontrer l'originalité; partant, l'utilité de ce prestigieux instrument de travail.

E. MOUTSOPOULOS  
(Athènes)

